# भारत सरकार / Government of India पर्यटन मंत्रालय / Ministry of Tourism

(सतर्कता अनुभाग / Vigilance Division)

परिवहन भवन, 1-संसद मार्ग Transport Bhawan, Parliament Street नई दिल्ली / New Delhi

दिनांक / **Date**: 26.07.2016

सं./No.: C-29011/01/2014- Vig

To

1. All Indiatourism Offices (India and Abroad)

2. Principal, IISM, Gulmarg

Subject: - The Lokpal and Lokayauktas Act, 2013- Submission of declaration of assets and liabilities by the public servants.

Sir/Madam

I am directed to refer to Department of Personnel and Training's OM No. 407/12/2016-AVD-IV(Lokpal) dated 24<sup>th</sup> June, 2016 and this Ministry's letter of even number dated 13.04.2016 on the above mentioned subject and to say that the last date for furnishing of declaration/information/annual return as on 01.08.2014, 31.03.2015 and 31.03.2016 relating to assets and liabilities by public servants under section 44 of the Lokpal and Lokayuktas Act, 2013 is on or before 31.07.2016.

- 2. Prescribed format may be downloaded from <a href="http://ccis.nic.in/WriteReadData/CircularPortal/D2/D02ser/Lokpal-24062016.pdf">http://ccis.nic.in/WriteReadData/CircularPortal/D2/D02ser/Lokpal-24062016.pdf</a> or Ministry's website <a href="http://www.tourism.gov.in">www.tourism.gov.in</a> (under notices corner).
- 4. IAS Officers are requested to file declaration of assets and liabilities returns under section 44 of the Lokpal and Lokayuktas Act, 2013 online in <a href="PRISM">PRISM</a> (Property Related Information System).
- 5. CSS Officers are requested to file declaration of assets and liabilities returns under section 44 of the Lokpal and Lokayuktas Act, 2013 in <a href="https://www.cscms.nic.in">www.cscms.nic.in</a>.
- 5. All Group 'C' officials of the Ministry (Hqrs.) should submit their return to the Vigilance Division in the Ministry. Other Group 'C' officials against the strength of Regional Offices (presently working in field offices/ overseas offices/ Hqrs) should submit their return to the concerned Regional Offices.

(R. L. Gupta)

Under Secretary to the Government of India Ph. No 011-23321380

Copy for similar action to:-

1. PS to Secretary (T)/ AS(T)/ JS(T), Ministry of Tourism, New Delhi.

- 2. PS to Hon'ble Minister of State for Tourism & Culture (I/C), Ministry of Tourism, New Delhi.
- 3. Asstt. DG (PSU)- in respect of ITDC- for information and necessary action at their end.
- 2. DDG(HRD)- in respect of all autonomous institutions- for information and necessary action at their end.
- 3. All officers/staff (except IAS officers) in the Ministry of Tourism- Information as sought above may be submitted to Vig. Division by 31.07.2016.
- 4. Shri Hakim Singh, Scientist, NIC Division, Ministry of Tourism with the request to upload the forms (5 nos, bilingual- English & hindi) on the official website of Ministry i.e. <a href="www.tourism.gov.in">www.tourism.gov.in</a> under notices corner.

Ke		and Lokayuktas Act, 2013.)
	me of the Public servant in fullblock letters)	
2.(a)	Present public position held (Designation, name and address of organisation)	
(b)	Service to which belongs (if applicable)	
Decla	ration:	
the be		y, Forms I to IV are complete, true and correct to of information due to be furnished by me under okayuktas Act, 2013.
Date.		Signature
* In ca	ase of first appointment please indicate date	of appointment.
in his respect Lokpa (Section makes author)	Ther own name or in the name of any offect of assets/liabilities of spouse and dependent and Lokayuktas Act, 2013.  on 44(2): A public servant shall, within a part of and subscribes an oath or affirmation to rity the information relating to—	ll assets and liabilities of the public servant either person. The return should include details i dent children as provided in Section 44 (2) of the period of thirty days from the date on which he enter upon his office, furnish to the competent is dependent children are, jointly or severally,

Note 2. If a public servant is a member of Hindu Undivided Family with co-parcenary rights in the properties of the family either as a 'Karta' or as a member, he should indicate in the return in Form No. III the value of his share in such property and where it is not possible to indicate the exact value of such share, its approximate value. Suitable explanatory notes may be added

(b) his liabilities and that of his spouse and his dependent children.)

wherever necessary.

Note 3:— "dependent children" means sons and daughters who have no separate means of earning and are wholly dependent on the public servant for their livelihood. (Explanation below Section 44(3) of Lokpal and Lokayuktas Act, 2013)

## FORM No. I

# Details of Public Servant, his/her spouse and dependent children

SL No.		Name	Public Position held, if any	Whether return being filed by him/her, separately
1	Self			
2	Spouse			
3	Dependent-1			
4	Dependent-2			
5.*	Dependent-3	. 1100		

* Add more rows, if necessary.		
Date		Signature

#### "FORM No. II

## Statement of movable property on first appointment or as on the 31st March, 20...

(Use separate sheets for self, spouse and each dependent child.)

¢ of public servant/spouse/dependent child:

No	Description	Remarks, if any
5.	Cash and bank balance:	
i)**	Insurance (premia paid):	
	Fixed /Recurring Deposit(s):	
	Shares/Bonds:	
	Mutual Fund(s):	
	Pension Scheme/Provident Fund	
	Other investments, if any:	
(iii)	Personal loans/advance given	
` '	to any person or entity	
	including firm, company, trust,	
	etc. and other receivables from	
	debtors and the amount	
	(exceeding two months basic	
	pay or Rupees one lakh,	
	as the case may be):	
(iv)	Motor Vehicles	
	(Details of Make, registration	
	number, year of purchase	
	and amount paid):	
(v)	Jewellery	
	[Give details of approximate weight	
	(plus or minus 10 gms. in respect of	
	gold and precious stones; plus or minus	
	100 gms. in respect of silver).]	
	Gold:	
	Silver:	
	Precious metals and precious stones:	*
	Composite items:	
	(indicate approximate value)***	
(vi)	Any other assets [Give details of movable assets not covered in (i) to (v)	
	above]	
	(a) Furniture	
	(b) Fixtures	
	(c) Antiques	
	(d) Paintings	
	(e) Electronic equipments	
	(f) Others	
	rt it de de de de la company d	
	[Indicate the details of an asset, only if the total current value of any	
	particular asset in any particular category (e.g. furniture, fixtures, electronic equipments, etc.) exceeds two months' basic pay or Rs. 1.00	
	lakh, as the case may be.]	2

Date	Signature
------	-----------

<sup>\*</sup> Details of deposits in the foreign Bank(s) to be given separately.

<sup>\*\*</sup> Investments above Rs. 2 lakhs to be reported individually. Investments below Rs.2 lakhs may be reported together.

<sup>\*\*\*</sup> Value indicated in the first return need not be revised in subsequent returns as long as no new composite item had been acquired or no existing items had been disposed of, during the relevant year.";

Statement of immovable property on first appointment or as on the 31st March, 20.... (e.g. Lands, House, Shops, Other Buildings, etc.)

			CONTRACTOR OF THE		 
	Remarks	12		-	
	Total annual income from the property	11			
	Present value of the property (If exact value not known, approx value may be indicated)	01			
[Held by Public Servant, his/her spouse and dependent children]	How acquired (whether by purchase, mortgage, lease, inheritance, gift or otherwise) and name with details of person/persons from whom acquired (address and connection of the Government servant, if any, with the person/persons concerned) (Please see Note 1 below) and cost of acquisition.	6			
r spouse and	Date of acquisition	00			
ervant, his/he	If not in name of public servant, state in whose name held and his/her relationship, if any to the public servant	7			
y Public S	Extent of interest	9			
Held b	Nature of land in casc of landed property	5			
	Area of land (in case of land and, buildings)	4			
	Precise location (Name of District, Division, Taluk and Village in which the property is situated and also its distinctive number, etc.)	3			
	Description of property (Land/ House/ Flat/ Shop/ Industrial etc.)	2			
	i Š	-			
	The same of the sa				

Note (1)For purpose of Column 9, the term "lease" would mean a lease of immovable property from year or for any term exceeding one year or reserving a yearly rent. Where, however, the lease of immovable property is obtained from a person having official dealings with the Government servant, such a lease should be shown in this Column irrespective of the term of the lease, whether it is short term or long term, and the periodicity of the payment of rent.

Date.....

Signature.....

"FORM No. IV

# Statement of Debts and Other Liabilities on first appointment or as on 31<sup>st</sup> March, 20.....

Sl. No.	Debtor (Self/ Spouse or dependent children)	Name and address of Creditor	Nature of debt/ liability and amount	Remarks
1	2	3	4	5
		7		
				The process of the second seco
			- And the second section of the section of the second section of the section of the second section of the sect	435.000 4. 1/4.4374.000

ature
a

Note 1: Individual items of loans not exceeding two months basic pay (where applicable) and Rs. 1.00 lakh in other cases need not be included.

Note 2. The statement should include various loans and advances (exceeding the value in Note 1) taken from banks, companies, financial institutions, Central/State Government and from individuals.".

#### पहली नियुक्ति पर या 31 मार्च, 20.....को यथाविद्यमान आस्तियों और दायित्वों की विवरणी (लोकपाल और लोकायुक्त अधिनियम, 2013 की घारा 44 के अधीन)

1. लोक सेवक का पूरा नाम (स्पष्ट अक्षरों में)	
2. (क) वर्तमान में धारित लोक स्थिति	
(पदनाम, नाम और संगठन का पता)	

(ख) किस सेवा से संबंधित है (यदि लागू है)

#### घोषणा -

यह घोषणा करता हूँ कि लोकपाल और लोकायुक्त अधिनियम, 2013 की धारा 44 के उपबंधों के अधीन, मेरे द्वारा, प्रस्तुत की जाने वाली सूचना की बाबत संलग्न विवरणी अर्थात् प्ररूप 1 से प्ररूप 4 मेरे सर्वोतम ज्ञान और विश्वास के अनुसार सत्य और ठीक है।

तारीख..... हस्ताक्षर....

\*पहली नियुक्ति की दशा में, कृपया नियुक्ति की तारीख उपदर्शित करें।

टिप्पण 1. इस विवरणी में या तो उसके स्वयं के नाम या किसी अन्य व्यक्ति के नाम लोक सेवक की सभी आस्तियों और दायित्वों की विशिष्टियां अंतर्विष्ट होंगी । विवरणी में लोकपाल और लोकायुक्त अधिनियम, 2013 की धारा 44 (2) में यथाउपबंधित पति या पत्नी और आश्रित बालकों की आस्तियों/दायित्वों की बाबत ब्यौरे सम्मितित होंगे ।

(धारा 44(2) लोक सेवक उस तारीख से जिसको वह अपना पदग्रहण करने के लिए शपथ लेता है या प्रतिज्ञान करता है, तीस दिन की अवधि के भीतर सक्षम प्राधिकारी को ——

- (क) उन आस्तियों के संबंध में जिनका वह उसका पति या पत्नी और उसके आश्रित बालक संयुक्ततः या पृथकतः स्वामी या फायदाग्राही हैं ;
- (ख) अपने और अपने पति या पत्नी और अपने आश्रित बालकों के दायित्वों के संबंध में,

#### सूचना देगा ।

टिप्पण 2. यदि कोई लोक सेवक, या तो "कर्ता" या किसी सदस्य के रूप में कुटुंब की संपत्तियों में सह समांशी अधिकारों के साथ हिंदू अविभक्त कुटुंब का सदस्य है तो उसे ऐसे संपत्ति में अपने माग का मूल्य प्ररूप सं 3 की विवरणी में उपदर्शित करना चाहिए और जहां ऐसे भाग का ठीक मूल्य उपदर्शित करना संभव नहीं है वहां इसका लगभग मूल्य उपदर्शित हो, स्पष्टीकारक टिप्पणियों को जोड़ा जा सकेगा, जहां कहीं आवश्यकता हो।

टिप्पण 3. "आश्रित बालक" से ऐसे पुत्र और पुत्रियां अभिप्रेत हैं जिनके पास उपार्जन का कोई पृथक साधन नहीं है और वे अपनी आजीविका के लिए पूर्णतः लोकसेवक पर आश्रित हैं । (नीचे लोकपाल और लोकायुक्त अधिनियम, 2013 की धारा 44(3) का स्पष्टीकरण

### प्ररूप संख्या 1

# लोकसेवक, उसके पति या पत्नी और आश्रित बालकों के ब्यौरे

क्रम संख्या		नाम	धारित लोक स्थिति यदि कोई हो	क्या विवरणी, उसके द्वारा पृथक रूप से फाइल की जाती है।
1	स्वयं			
2	पति या पत्नी		1	
3	आश्रित - 1	•		
4	आश्रित -2			
5*	आश्रित - 3			

*और पंक्ति जोड़े, यदि आवश्यक हैं	
तारीख	हस्ताक्षर

(किसी प्रवर्ग की बाबत ब्यौरे तभी उपदर्शित करें यदि उस विशिष्ट प्रवर्ग (अर्थात् फर्नीचर, फिक्सचर, इलैक्ट्रानिक उपस्कर आदि) में सिन्मितित किसी विशिष्ट आस्ति का कुल वर्तमान मूल्य, यथास्थिति, दो मास के मूल वेतन या 1.00 लाख रुपए से अधिक हो)

तारीख.....

हस्ताक्षर.....

\*विदेशी बैंक (बैंको) में जमाओं के ब्यौरे पृथक रूप से दिए जाएंगे ।

\*\*2 लाख रुपए से अधिक के विनिधानों व्यक्तिगतरूप से रिपोर्ट किए जाएंगे । 2 लाख रुपए से कम के विनिधान एक साथ रिपोर्ट किया जा सकता है ।

\*\*\*पहली विवरणी में उपदर्शित मूल्य को पश्चातवर्ती विवरणियों में पुनरीक्षित करने की आवश्यकता नहीं है जहां तक सुसंगत वर्ष के दौरान कोई नई संयुक्त मद अर्जित नहीं की गई हो या किन्हीं विद्यमान मदों का निपटारा नहीं किया गया हो ।";

पहली नियुक्ति पर या 31 मार्च. 20....को यथाविद्यमान ऋणों और अन्य दायित्वों का विवरण

क्रम सं0	ऋणी (स्वंय/ पति या पत्नी या आश्रित बालक)	लेनदार का नाम और पता	ऋण/दायित्व की प्रकृति और रकम	टिप्पणियां
1	2	3	4	5
			47	

तारीख	हस्ताक्षर
dixixa	•

टिप्पण 1 : उधारों की व्यष्टिक मदों को जो दो मास के मूल वेतन से अधिक नहीं है (जहां लागू हों) और अन्य दशाओं में 1.00 लाख रुपये हैं, सिम्मिलित किऐ जाने की आवश्यकता नहीं है । टिप्पण 2 : विवरण में बैंको, कंपनियों, वित्तीय संस्थाओं, केन्द्रीय सरकार/राज्य सरकार से और व्यष्टियों से लिए गए विभिन्न ऋणों और अभिदायों (एडवांसो) को सिम्मिलित करना होगा ।

प्ररुप सं0 3

पहली नियुक्ति पर या 31 मार्च, 20.....को यथाविद्यमान स्थावर संपत्ति का विवरण

(लोक सेवक, उसके पति या पत्नी और आश्रित बालकों द्वारा धारित)

The second		<b>→</b>								1			संख्या	क्रम
											अ	न्न		
		÷									आदि)	फ्तैट/दुकान/औद्योगिक	(भूमि/गृह/	संपति
		N										न/औद		의
												गिक		वर्णन,
						संख्या आदि	इसकी	अवस्थिति	जिसमें	ग्राम	ताल्लु	(जिला	अवरिष	सुनिश्चित
		ω				आदि	इसकी युभिन	市市	-1	의	ताल्लुक और उस	(जिला, प्रभाग,	अवरिधति का सार	याँ
The state of the s							1	है और	संपति	का नाम	उस			
											मामलों में)	भवनो	(भूमि और	भूमी व
		-									#	91	अर	ण क्षेत्र
							•				प्रकृति	भूमे	9	当
		5									24	क	गमले	संप
		. 1						-				==>	के मामले में विस्तार	ते हित
		6											सार	
					41	٨.	<i>~</i> !	O.	mk	11	01	41	AJ.	か ~
		7		कोई	गतेदारी,	विक	उससे	7.	G	耳	तो किसके	भाम न	सेवक	यदि
					यदि	部	लोक	और	ल्लेख	धारित	केसके	u≱ ⊡P	와	लोक
													तारीख	अर्जन
		8												की
			<b>a</b> ₽	टिपा	यदि	सरव	व्यवि	(पता	अर्जित	9	और	리	क्रय,	कैसे
			की लागत	of 1	यदि कोई है) कृपया नीते	गरी रो	व्यक्ति/व्यक्तियों		ា	के ब्यौरे सहित नाम जिनसे	और उस व्यक्ति। व्यक्तियों	दान या अन्यथा द्वारा है)	क्रय, बंधक, पट्टे,विशसत,	अपित
		9		देखें अं	हैं।	वक र	तयाः	और	动	हेत ना	यक्ति/	न्यथा	, पट्टे	ा की व
				र अर्ज	या भी	ने रांब	마	संबद्ध	गुई	म जिन	व्यक्ति	द्वारा	विरास	गई (क
				ন.	과			स्	की गई है मूल्य	科酌			त,   दत	कैसे अर्जित की गई (क्या   संपत्ति
		10					किया जाए)	उपदर्शित	겝	हो तो लगभग	मृत्य ज्ञात न	(यदि	वर्तमान मृत्य	- 1
							<u>a</u>			गभग	괴			का
		4										आय	कुल वार्षिक	संपति
		7											वार्षिक	से टिप्पणियां
		-		green ya	in la race cale car	*********	**********	atur-su-		*****				टिपा
		12												णेयां
	-													

टिप्पण — 1. स्तंभ 9 के प्रयोजन के लिए, पट्टा "पद" से वर्ष दर वर्ष से किसी एक वर्ष से अधिक अविध के लिए या वार्षिक किराए के लिए आरक्षित अविध के लिए स्थावर संपत्ति का पट्टा अभिप्रेत होगा तथापि जहां स्थावर संपत्ति का पट्टा किसी ऐसे व्यक्ति से प्राप्य होता है जिसका सरकारी सेवक के साथ शासकीय संबंध है, ऐसे पट्टे की अविध को चाहे यह अल्पकालिक हो या दीर्घकालिक हो और किराए के संदाय की कालिकता पर ध्यान दिए बिना दर्शाया जाना चाहिए।

हरताक्षर.....